

# 5-Tasten-Handy RX-800.mp3

für Senioren & Kinder, mit Garantruf Premium, FM-Radio, MP3-Player

## Bedienungsanleitung



# Inhaltsverzeichnis

<b>Ihr neues 5-Tasten-Handy .....</b>	<b>5</b>
Lieferumfang.....	5
<b>Wichtige Hinweise zu Beginn .....</b>	<b>6</b>
Produkt- und Sicherheitshinweise .....	6
Sicherheitsinfo über Akku und Ladestation.....	7
Medizinische Geräte.....	8
Implantierte medizinische Geräte .....	8
Fahrzeuge .....	9
Explosionsgefährdete Orte .....	9
Allgemeine Sicherheitshinweise .....	9
Wichtige Hinweise zur Entsorgung .....	11
Konformitätserklärung .....	11
<b>Produktdetails .....</b>	<b>12</b>
<b>Inbetriebnahme .....</b>	<b>13</b>
1. SIM-Karte einsetzen .....	13
2. Speicherkarte einsetzen (optional) .....	13
3. Akku einsetzen und laden.....	13
<b>Die Tastensteuerung .....</b>	<b>14</b>
1. Ein/Aus-Taste .....	14
2. Sperr-Taste.....	14
3. OK-Taste .....	15
4. Direktwahl-Tasten.....	15
5. Lautstärke-Tasten.....	16
6. Taschenlampen-Schalter.....	16
<b>Ein- und Ausschalten .....</b>	<b>17</b>
<b>Der Tastenton .....</b>	<b>17</b>
<b>Die Tastensperre .....</b>	<b>17</b>
<b>Der Hauptbildschirm .....</b>	<b>18</b>
<b>Ersteinrichtung .....</b>	<b>18</b>
1. Datum & Uhrzeit einstellen .....	18
2. Direktwahl-Kontakte anlegen.....	19

<b>Telefonieren.....</b>	<b>21</b>
1. Direktwahl-Kontakt anrufen .....	21
2. Eingehenden Anruf annehmen .....	21
3. Gesprächs-Lautstärke einstellen .....	22
4. Anruf beenden .....	23
<b>Die Menü-Übersicht .....</b>	<b>23</b>
1. Telefonbuch .....	23
2. FM-Radio .....	24
3. Audio-Player .....	25
4. Kalender .....	25
5. Datei-Manager .....	26
6. Einstellungen .....	27
<b>Die SOS-Funktion (GarantRuf Premium).....</b>	<b>28</b>
1. Allgemein .....	28
2. Funktion ein-/ausschalten .....	28
3. GarantRuf-Kontaktliste .....	28
4. GarantRuf SMS .....	30
5. Einstellen der Notruf-Nummer .....	30
6. Ablauf der SOS-Funktion .....	32
7. Automatische Anrufannahme .....	34
8. Panik-Funktion .....	34
<b>Datenschutz.....</b>	<b>34</b>
<b>Technische Daten .....</b>	<b>35</b>

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**www.simvalley-mobile.de**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

# Ihr neues 5-Tasten-Handy

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses 5-Tasten-Handys. Jetzt sind Sie im Notfall abgesichert – dank Garantruf Premium. Mit der SOS-Taste auf der Rückseite des Handys werden Familie oder Notarzt per Anruf und SMS informiert.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Komfort-Handy optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- 5-Tasten-Handy RX-800.mp3
- Li-Ion-Akku
- USB-Ladegerät
- Schnellstartanleitung

### Zusätzlich benötigt:

- Mini-SIM-Karte

### Optional benötigt:

- Zum Abspielen von MP3-Dateien sowie zum Einrichten von individuellen Telefonbuch-Kontaktbildern benötigen Sie eine microSD(HC)-Speicherkarte bis 32 GB (z.B. PX-6334).
- Um die FM-Radio-Funktion nutzen zu können, benötigen Sie ein passendes Micro-USB-Headset (z.B. PX-3874) oder einen Micro-USB-auf-3,5-mm-Klinken-Adapter (z.B. PX-3876) zum Anschließen Ihres vorhandenen Headsets.

# Wichtige Hinweise zu Beginn

## Produkt- und Sicherheitshinweise

- Schalten Sie das Gerät aus, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Befolgen Sie alle Anweisungen in Gefahrenbereichen.
- Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.
- Installation und Reparatur dieses Produkts dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
- Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und weiteres Zubehör, die von PEARL für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.
- Das Display kann brechen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche fällt oder einem heftigen Schlag ausgesetzt wird. Wenn das Display bricht, berühren Sie die Splitter nicht mit den Händen und versuchen Sie nicht, sie vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, nachdem das Display durch qualifiziertes Kundendienstpersonal ersetzt wurde.
- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aus. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Gerät bei eingeschalteten Lautsprechern an Ihr Ohr halten.
- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort nicht auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht auf andere Weise als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstößen.

- Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht fallen, setzen Sie es/ihn keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es/ihn nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe kann der ordnungsgemäße Betrieb verhindert werden.
- Halten Sie das Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Gerät, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.
- Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen.
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nur mit einem Original-Akku. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Wenn die Sprech- und Stand-by-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, ersetzen Sie den Akku.

## Sicherheitsinfo über Akku und Ladestation

- Akkus gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, kaputte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.
- Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo diese verkauft werden.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr!
- Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit. Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15 und 25 °C (59 und 77 °F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Lager-Temperatur beträgt 10 – 20 °C
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese nach Möglichkeit der Wiederverwertung zu. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.
- Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören.
- Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern, und führen Sie keine Objekte in den Akku ein.

- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.
- Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen.
- Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie ihn bzw. es vor der Weiternutzung zu einem Servicecenter oder dem Telefonanbieter. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters.
- Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Mobiltelefon immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen. Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.
- Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn ein metallischer Gegenstand mit den Metallstreifen auf dem Akku in Verbindung kommt. Dadurch kann der Akku oder der andere Gegenstand beschädigt werden.
- Ihr Gerät und sein Zubehör sind keine Spielzeuge und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

## Medizinische Geräte

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen den Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob dieses ausreichend gegen externe hochfrequente Schwingungen abgeschirmt ist.

## Implantierte medizinische Geräte

Hersteller implantierter medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand zwischen drahtlosen Geräten und implantierten medizinischen Geräten, um mögliche Störungen zu vermeiden. Bitte informieren Sie sich über den Mindestabstand bei Ihnen Hersteller des implantierten medizinischen Gerätes.

Personen, die Geräte dieser Art verwenden:

- müssen stets einen ausreichenden Abstand zwischen dem medizinischen Gerät und dem drahtlosen Gerät einhalten,
- dürfen das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren,
- müssen das Gerät an das dem medizinischen Gerät entferntere Ohr halten,
- müssen das Mobiltelefon ausschalten, wenn Grund zu der Vermutung besteht, dass es zu einer Störung gekommen ist.
- müssen die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Wenn Sie Fragen hinsichtlich der Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten medizinischen Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.



### **WARNUNG:**

**Einige mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.**

## **Fahrzeuge**

- Funksignale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen beeinträchtigen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Fahrzeugs bzw. des Zubehörs.
- Das Gerät sollte nur von Fachpersonal in ein Fahrzeug eingebaut werden.
- Fehlerhafte Montage kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert.
- Bewahren Sie keine brennbaren oder explosionsgefährlichen Stoffe im selben Raum wie das Gerät, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

## **Explosionsgefährdete Orte**

- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon an explosionsgefährdeten Orten, wie in der Nähe von Zapfsäulen, aus. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit Verletzungen oder Todesfolge auslösen.
- Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung an Tankstellen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten.
- Unter Umständen sind explosionsgefährdete Orte nicht immer deutlich gekennzeichnet. Dies sind in der Regel Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen müssen, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden.
- Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, ob dieses Gerät ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

## **Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes.
- Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Überprüfen Sie das Gerät, sein Ladekabel sowie sein Zubehör vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden.

- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht geknickt wird, nicht über scharfe Kanten gezogen wird und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Verwenden Sie das Ladekabel nicht zum Tragen des Gerätes.
- Wenn das Ladekabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebs und vor jeder Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Laden eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Ladekabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-2461-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

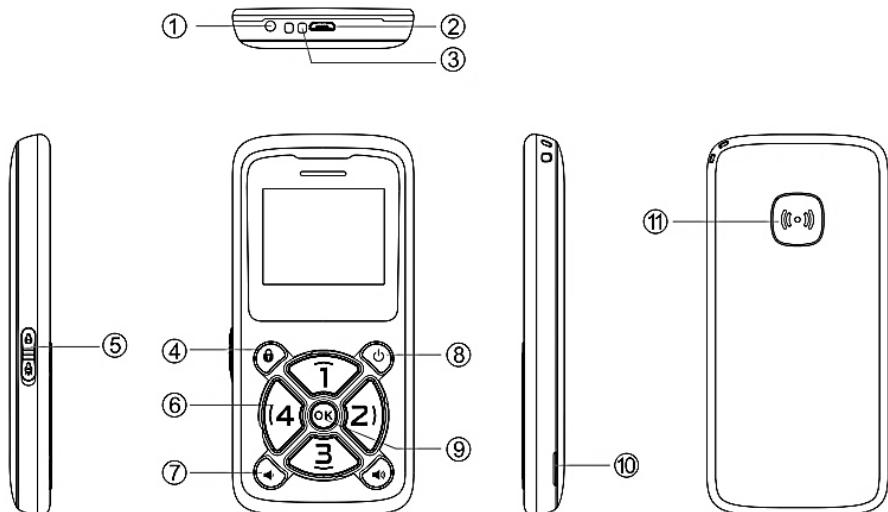
A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kurtasz, A.".

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-2461 ein.



## Produktdetails



- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1. LED-Taschenlampe             | 7. Lautstärke-Tasten                     |
| 2. Micro-USB-Ladebuchse         | 8. Ein/Aus-Taste                         |
| 3. Docking-Anschluss            | 9. OK-Taste                              |
| 4. Sperr-Taste                  | 10. Öffnungs-Mulde für Gehäuse-Abdeckung |
| 5. Taschenlampen-Schalter       | 11. Notruf-Taste                         |
| 6. Direktwahl-Tasten 1, 2, 3, 4 |  |

# Inbetriebnahme

## 1. SIM-Karte einsetzen



### HINWEIS:

*Das Einsetzen und Entnehmen der SIM-Karte darf nur in ausgeschaltetem Gerätzustand erfolgen.*

1. Fahren Sie mit dem Finger in die Öffnungs-Mulde links unten auf der Rückseite und ziehen Sie die Gehäuse-Abdeckung ab.
2. Nehmen Sie ggf. den Akku heraus, indem Sie ihn am oberen Ende anheben.
3. Führen Sie Ihre SIM-Karte mit den Kontakten nach unten in die dafür vorgesehene Halterung („SIM“) ein. Achten Sie dabei darauf, dass sich die abgeschrägte Kante der SIM-Karte unten rechts befindet.

## 2. Speicherkarte einsetzen (optional)

Wenn Sie den Direktwahl-Kontakten Bilder hinzufügen oder MP3- oder WAV-Dateien auf dem Audio-Player abspielen möchten, speichern Sie die entsprechenden Dateien als JPG (Bilder) oder MP3 (Audio) auf einer microSD-Karte (bis 16 GB, FAT 32). Setzen Sie diese dann in Ihrem Handy ein:

1. Öffnen Sie die Halterung für die microSD-Karte, indem Sie sie in Pfeilrichtung nach rechts schieben („OPEN→“) und anschließend anheben.
2. Legen Sie eine microSD-Karte so in das Fach ein, dass sich die Kontakte rechts auf der Unterseite befinden.
3. Klappen Sie die Halterung wieder zu und verriegeln Sie sie, indem Sie sie entgegen der Pfeilrichtung nach links schieben.

## 3. Akku einsetzen und laden

1. Legen Sie den Akku so in das Akkufach ein, dass sich die Ladekontakte unten rechts befinden.
2. Setzen Sie die Gehäuse-Abdeckung wieder auf und drücken Sie sie fest. Die Abdeckung ist richtig aufgesetzt, wenn Sie beim Andrücken „Klick“-Geräusche hören.
3. Stecken Sie den USB-Stecker des Ladegeräts in die Ladebuchse Ihres Handys und den Netzstecker in eine Steckdose.
4. Während des Ladevorgangs wird auf dem Display kurz eine Lade-Animation angezeigt.



### HINWEIS:

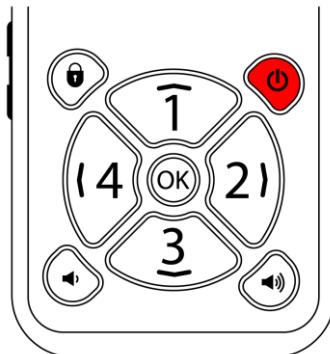
*Drücken Sie während des Ladevorgangs auf eine beliebige Taste, um die Ladeanimation erneut auf dem Display anzuzeigen.*

5. Wenn der Akku vollständig geladen ist, erklingt ein Signalton, es erscheint die Nachricht „Ladevorgang abgeschlossen“ und die Ladeanimation steht voll ausgefüllt still.
6. Trennen Sie Ihr Handy vom Ladegerät und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

# Die Tastensteuerung

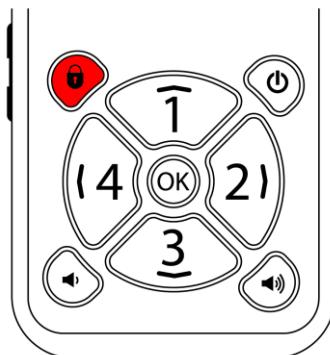
## 1. Ein/Aus-Taste

- Schalten Sie Ihr Handy ein oder aus, indem Sie die Taste 2 Sekunden gedrückt halten.
- Option rechts unten im Display bestätigen (**Zurück / Löschen / Nein**).



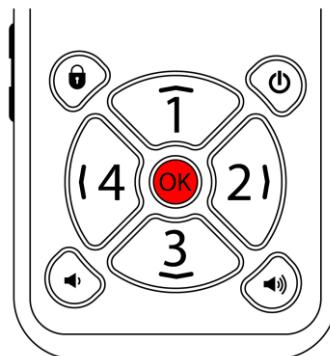
## 2. Sperr-Taste

- Schalten Sie die Tastensperre ein oder aus, indem Sie bei aktiviertem Display die Taste 2 Sekunden gedrückt halten.



### 3. OK-Taste

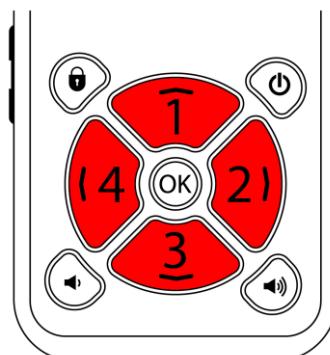
- Rufen Sie im Hauptbildschirm das Hauptmenü auf.
- Bestätigen Sie eine Auswahl oder Option.
- Menü / Untermenü / Menüpunkt öffnen.
- Option unten links im Display bestätigen (**Ja / OK / Option /Ausw...**).



### 4. Direktwahl-Tasten

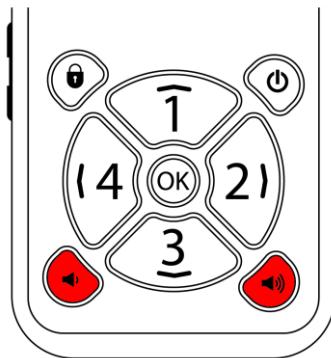
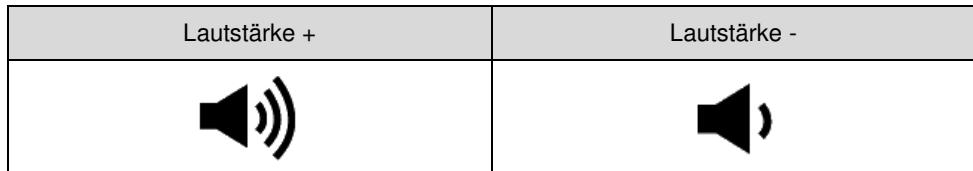
- Rufen Sie den hinterlegten Kontakt an, indem Sie die entsprechende Taste im Hauptbildschirm 3 Sekunden gedrückt halten.
- Steuern Sie die Auswahl im Menü, indem Sie die der Richtung entsprechende Taste drücken.

1	2	3	4
▲	►	▼	◀



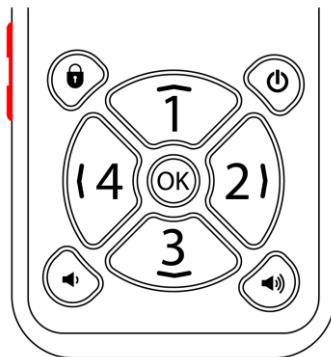
## 5. Lautstärke-Tasten

- Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke, indem Sie die entsprechende Lautstärke-Taste drücken.



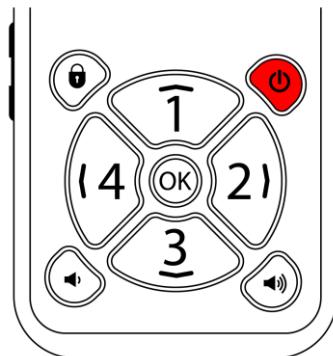
## 6. Taschenlampen-Schalter

Der Taschenlampen-Schalter befindet sich seitlich am Handy. Schieben Sie ihn nach unten, um die Licht-LED ein- und nach oben, um sie auszuschalten.



## Ein- und Ausschalten

Schalten Sie Ihr Handy ein oder aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden gedrückt halten. Geben Sie beim Einschalten gegebenenfalls die PIN Ihrer SIM-Karte ein. Diese finden Sie in den Unterlagen Ihres Mobilfunkanbieters.

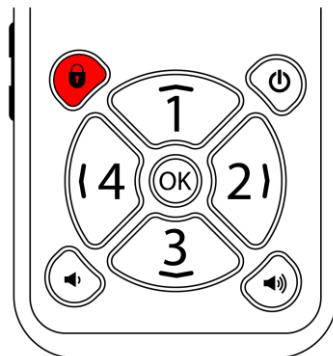


## Der Tastenton

Der Tastenton ist an das jeweilige Benutzer-Profil geknüpft und kann über dieses ein- oder ausgeschaltet werden: Hauptmenü → Einstellungen → Profile → Profil auswählen → Option... → Ändern → Tastenton → Ton → Option... → Ändern → Option auswählen → OK → Option... → Speichern → Ausw...

## Die Tastensperre

Nutzen Sie die Tastensperre, um ungewolltes Aktivieren oder Betätigen Ihres Handys zu vermeiden – z.B. während des Transports in einer Tasche. Um die Tastensperre zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie die Sperr-Taste bei aktiviertem Display 2 Sekunden lang gedrückt.



# Der Hauptbildschirm

Der Hauptbildschirm wird Ihnen direkt nach dem Einschalten Ihres Handys angezeigt. Von hier aus können Sie alle Funktionen des Handys erreichen



## Ersteinrichtung

### 1. Datum & Uhrzeit einstellen

1. Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden gedrückt, um Ihr Handy einzuschalten.
2. Drücken Sie die OK-Taste. Das Hauptmenü wird aufgerufen.
3. Drücken Sie wiederholt die Direktwahl-Tasten 2 oder 4, bis das Untermenü **Einstellungen** angezeigt wird.
4. Drücken Sie die OK-Taste.
5. Wählen Sie mit den Direktwahl-Taste 1 oder 3 den Menüpunkt **Einstellungen** aus.
6. Öffnen Sie den Menüpunkt mit der OK-Taste.
7. Wählen Sie mit den Direktwahl-Taste 1 oder 3 den Menüpunkt **Zeit & Datum** aus.
8. Öffnen Sie den Menüpunkt mit der OK-Taste.
9. Wählen Sie den Menüpunkt **Heimatstadt** aus und drücken Sie die OK-Taste.
10. Wählen Sie mit den Direktwahl-Tasten 1 und 3 die Ihrer Zeitzone entsprechende Stadt aus.
11. Bestätigen Sie die Auswahl mit der OK-Taste. Die Einstellung wird sofort übernommen.
12. Wählen Sie den Menüpunkt **Format einstellen** aus und drücken Sie die OK-Taste.
13. Stellen Sie bei **Zeit** mit den Direktwahl-Tasten 2 oder 4 das gewünschte Uhrzeit-Format ein (12 / 24).
14. Drücken Sie die Direktwahl-Taste 3, um zum nächsten Einstellungspunkt zu wechseln (**Datum**).
15. Stellen Sie mit den Direktwahl-Tasten 2 oder 4 das gewünschte Datums-Format ein (J = Jahr, M = Monat, T = Tag).
16. Drücken Sie die Direktwahl-Taste 3, um zum nächsten Einstellungspunkt zu wechseln (**Datumstrenns...**).



17. Stellen Sie mit den Direktwahl-Tasten 2 oder 4 das gewünschte Trennsymbol ein
18. Speichern Sie alle Einstellungen, indem Sie die OK-Taste drücken.

## 2. Direktwahl-Kontakte anlegen

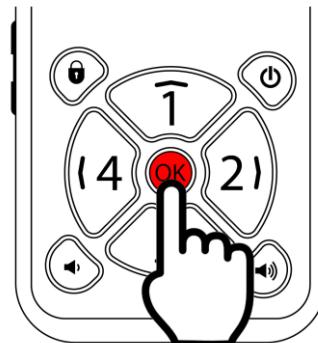
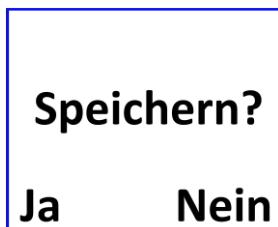
Sie können bis zu vier Rufnummern speichern, eine pro Direktwahl-Taste. **Die Rufnummern können ausschließlich per Fernwartung mit einem SMS-Befehl gespeichert werden.** Gehen Sie hierzu bitte vor wie folgt:

1. Schicken Sie eine SMS mit dem entsprechenden Befehl an die Rufnummer der in Ihrem Handy eingesetzten SIM-Karte.

  - Ersetzen Sie den Platzhalter **TASTE** bitte mit der Nummer der Direktwahl-Taste, mit der der Kontakt angerufen werden soll.
  - Ersetzen Sie den Platzhalter **NUMMER** bitte mit der Rufnummer des Kontakts.

SMS-Befehl	Beispiel
*#call# <b>TASTE</b> # <b>NUMBER</b> #	*#call# <b>1</b> #07631360350#

2. Nach Erhalt der SMS erscheint auf dem Display Ihres Handys das Speicher-Display. Drücken Sie die **OK**-Taste, um den SMS-Befehl zu speichern.



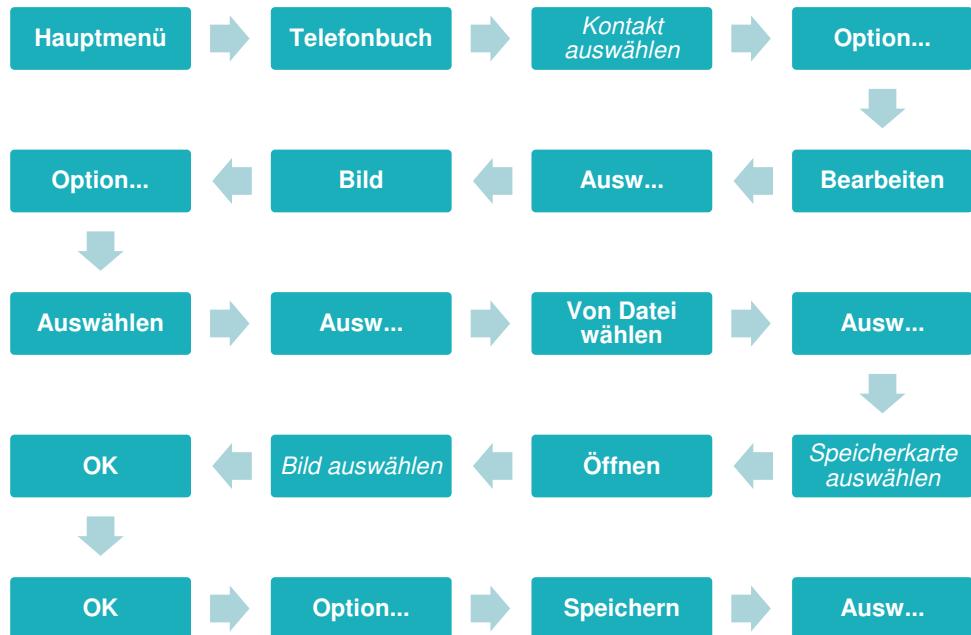
3. Rufen Sie das Telefonbuch auf, um sicherzustellen, dass der Kontakt richtig gespeichert wurde (**Hauptmenü → Telefonbuch**) und um gegebenenfalls ein Foto oder einen Klingelton einzustellen.



### HINWEIS:

*Foto und MP3-Klingelton müssen auf der eingesetzten microSD-Karte gespeichert sein, damit Sie einem Kontakt zugewiesen werden können.*

- Foto hinzufügen:



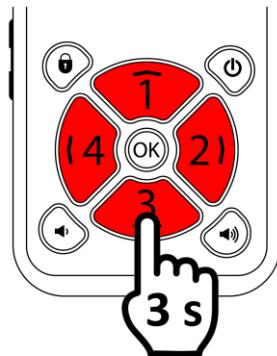
- Klingelton für Kontakt einstellen:



# Telefonieren

## 1. Direktwahl-Kontakt anrufen

Halten Sie im Hauptbildschirm die entsprechende Direktwahl-Taste 3 Sekunden gedrückt.  
Der auf der Taste gespeicherte Kontakt wird angerufen.



### HINWEIS:

*Durch Drücken der OK-Taste können Sie das Gespräch während des Telefonats auf Lautsprecher stellen.*

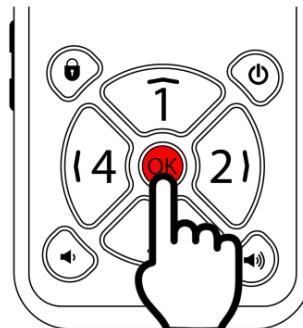
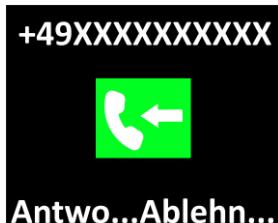
## 2. Eingehenden Anruf annehmen



### HINWEIS:

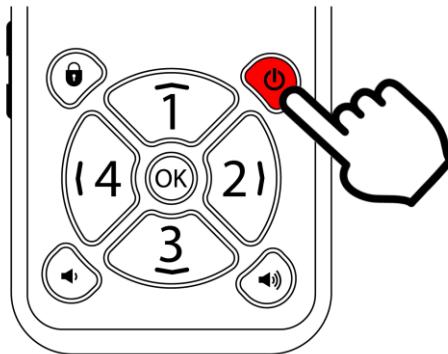
*Das Handy nimmt auch Anrufe von Rufnummern entgegen, die nicht als Kontakt gespeichert sind.*

Geht ein Anruf auf dem Handy ein, wird auf dem Display die Rufnummer des Anrufers und ein Telefon-Symbol angezeigt. Drücken Sie die OK-Taste, um den Anruf anzunehmen.



**HINWEIS:**

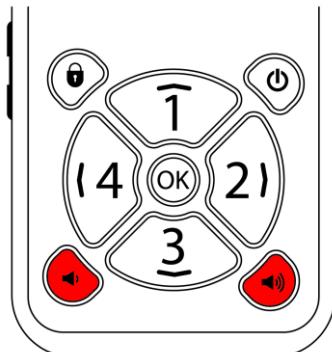
Wenn Sie den Anruf nicht entgegennehmen möchten, z.B. weil er ungelegen kommt oder Sie den Anrufer nicht sprechen möchten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.



### 3. Gesprächs-Lautstärke einstellen

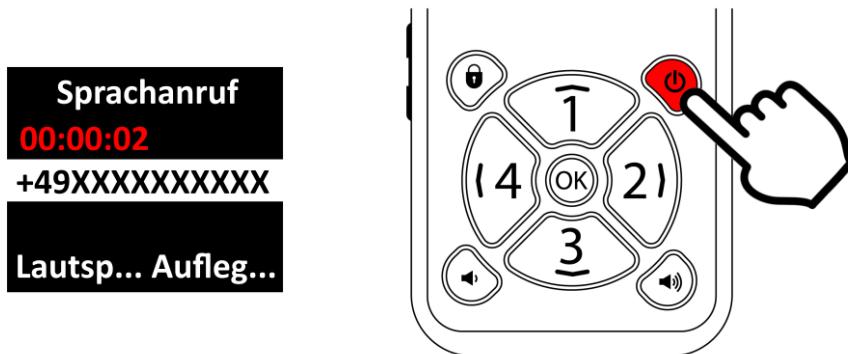
Passen Sie während eines Telefonats die Gesprächs-Lautstärke Ihren Bedürfnissen an. Drücken Sie hierzu einfach die entsprechende Lautstärke-Taste. Mit jedem Druck der Taste wechseln Sie zur nächsten Lautstärke-Stufe.

Lautstärke +	Lautstärke -



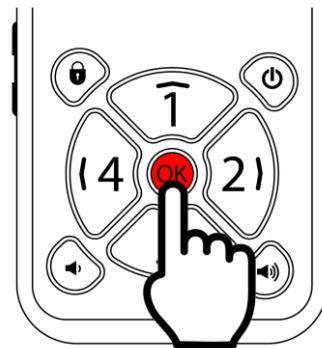
## 4. Anruf beenden

Beenden Sie einen Anruf, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken.



## Die Menü-Übersicht

Rufen Sie im Hauptbildschirm das Hauptmenü auf, indem Sie die **OK**-Taste drücken.



## 1. Telefonbuch

	Kontakt 1	Option...	Bearbeiten
	Kontakt 2		Anrufen
	Kontakt 3		
	Kontakt 4		Löschen

## 2. FM-Radio



### HINWEIS:

Um die Radio-Funktion nutzen zu können, müssen Sie zuerst ein geeignetes Headset anschließen. Entweder direkt an den Micro-USB-Anschluss des Handys oder mit Hilfe eines entsprechenden Adapters.

Wenn die Wiedergabe vor Verlassen des Menüs nicht pausiert wird, findet diese weiterhin im Hintergrund statt.

	Wiedergabe / Pause	OK-Taste
	Lautstärke +	
	Lautstärke -	
	Frequenz +	4
	Frequenz -	2
	Automatische Sendersuche	1 / 3
	Verlassen	Ein/Aus-Taste

### 3. Audio-Player



#### HINWEIS:

Legen Sie die gewünschten Audio-Dateien im MP3- oder WAV-Format auf der Speicherkarte im Ordner **My Music** ab. Dieser wird nach dem ersten Einschalten automatisch auf der Speicherkarte erstellt.

Audio-Dateien, die nicht im **My Music**-Ordner abgelegt wurden, können nur über den Datei-Manager abgespielt werden.

Wenn die Wiedergabe vor Verlassen des Menüs nicht pausiert wird, findet diese weiterhin im Hintergrund statt.

	Wiedergabe / Pause	OK-Taste
	Lautstärke +	
	Lautstärke -	
	Nächster Titel	1
	Vorheriger Titel	3
	Verlassen	Ein/Aus-Taste

### 4. Kalender



	Aktueller Tag	gelb markiert
	Nächster Tag	2
	Vorheriger Tag	4
	Nächste Woche	3
	Vorherige Woche	1
	Nächster Monat	
	Vorheriger Monat	
	Verlassen	Ein/Aus-Taste

## 5. Datei-Manager



### HINWEIS:

Die Wiedergabe von Audio-Dateien im Datei-Manager wird durch Drücken der Ein/Aus-Taste beendet. Die Lautstärke wird über die Lautstärke-Tasten geregelt.

	Option...	Öffnen	Option...	Wiedergabe (Audio-Datei)
				Löschen
				Mehrere markieren
				Verschieben
				Alle Dateien löschen
				Details
		Formatieren		Speicherkarte formatieren, dabei gehen alle gespeicherten Dateien unwiederbringlich verloren.
		Details		Name
				Speicherplatz

## 6. Einstellungen

	GarantRuf	Status	Ein
			Aus
		GarantRuf Nummern	Kontaktliste
		GarantRuf SMS	SMS-Text
	Einstellungen	Notruf Nummern	Notrufnummer
		Zeit & Datum	Heimatstadt
			Format einstellen
			Mit Zeitzone aktualisieren
		Sprache	Systemssprache einstellen
		Display	Hintergrundbild
			Beleuchtung
		Zeit automatisch aktualisieren (von Netzanbieter übernehmen)	Aus
			Bei Neustart
			Ein
	Profile	Allgemein	Aktivieren
			Ändern
			Zurücksetzen
		Lautlos	Aktivieren
		Gespräch	Aktivieren
			Ändern
			Zurücksetzen
		Draußen	Aktivieren
			Ändern
			Zurücksetzen
	Version	Firmware-Version	
	Zurücksetzen (Werkseinstellung)	Passwort: <b>1122</b>	Ja
			Nein



# Die SOS-Funktion (GarantRuf Premium)

## 1. Allgemein

Der GarantRuf ermöglicht Ihnen in Notsituationen das automatische Anwählen hinterlegter Rufnummern mit dem Druck einer einzigen Taste. Diese SOS-Taste befindet sich auf der Rückseite Ihres Handys (unterhalb der Kamera). Die Einstellungen zum GarantRuf finden Sie hier: **Hauptmenü → Einstellungen → GarantRuf**

## 2. Funktion ein-/ausschalten

Rufen Sie den Menüpunkt **Status** auf, um die Funktion ein- oder auszuschalten:



**HINWEIS:**

*Wenn die Funktion ausgeschaltet ist (Aus) ist kein Notruf über die SOS-Taste möglich.*



## 3. GarantRuf-Kontaktliste



**HINWEIS:**

*Die GarantRuf-Kontakte können ausschließlich per Fernwartung (SMS-Befehl) eingerichtet werden. Über das GarantRuf-Menü des Handys selbst, kann die Kontaktliste nur aufgerufen, nicht aber bearbeitet werden. So können diese wichtigen Nummern nicht aus Versehen verstellt oder gelöscht werden.*

Legen Sie bis zu 5 GarantRuf-Kontakte an. Diese werden beim Auslösen des Garantrufs der Reihe nach angerufen, gleichzeitig wird eine Notfall-SMS verschickt.



**ACHTUNG**

*Achten Sie darauf, dass diese Kontakt- Telefonnummern möglichst durchgehend erreichbar sind. Telefonnummern, die nur selten oder nur zu bestimmten Tageszeiten erreichbar sind, sind für diese Liste nicht geeignet!*

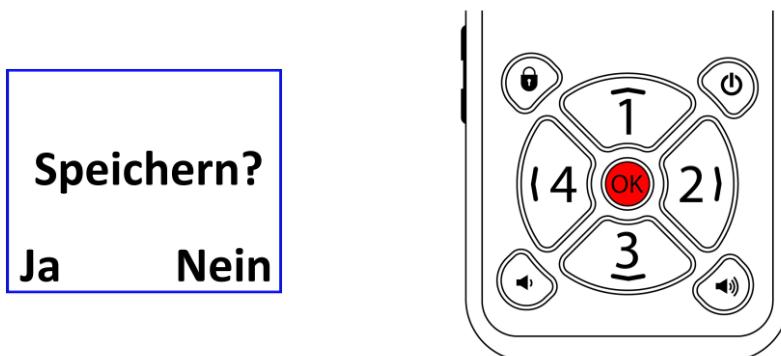
*Verwenden Sie vorzugsweise die mobile Telefonnummer Ihrer Kontakte und besprechen Sie die Aufnahme in die Garantruf- Kontaktliste mit Ihrem Kontakt.*

**Tragen Sie in diese Liste keine öffentlichen Notruf-Nummern ein. Die Notruf-Nummer ist in einem separaten Menü gespeichert.**

1. Schicken Sie eine SMS mit dem entsprechenden Befehl an die Rufnummer der in Ihrem Handy eingesetzten SIM-Karte. Ersetzen Sie den Platzhalter **NUMMER** bitte mit der entsprechenden Rufnummer des GarantRuf-Kontakts. Vergessen Sie bei Festnetznummern bitte nicht die Vorwahl mit einzugeben.

Kontakt-Listenplatz	SMS-Befehl	Beispiel
1	*#call#5# <b>NUMMER</b> #	*#call#5# <b>07631360350</b> #
2	*#call#6# <b>NUMMER</b> #	*#call#6# <b>07631360350</b> #
3	*#call#7# <b>NUMMER</b> #	*#call#7# <b>07631360350</b> #
4	*#call#8# <b>NUMMER</b> #	*#call#8# <b>07631360350</b> #
5	*#call#9# <b>NUMMER</b> #	*#call#9# <b>07631360350</b> #

2. Nach Erhalt der SMS erscheint auf dem Display Ihres Handys das Speicher-Display. Drücken Sie die **OK**-Taste, um den SMS-Befehl zu speichern.



3. Rufen Sie nach der Einstellung per SMS-Befehl die GarantRuf-Kontaktliste im Handy auf, um sicherzustellen, dass die SMS-Befehle erfolgreich umgesetzt wurden.



## 4. GarantRuf SMS



### ACHTUNG

**Diese SMS wird automatisch an die zu benachrichtigenden Personen (GarantRuf-Kontaktliste) verschickt, wenn diese den Anruf nicht entgegennehmen und mit [ 1 ] bestätigen (Anrufbeantworter-Prüfung). Machen Sie die Empfänger unbedingt mit Textinhalt und Bedeutung vertraut.**

Der Text der GarantRuf-SMS kann nicht geändert werden. Um sich mit dem Textinhalt vertraut zu machen, können Sie diesen aber im Handy aufrufen.



## 5. Einstellen der Notruf-Nummer

Wenn nach Aktivierung der SOS-Funktion keiner der hinterlegten Kontakte den Anruf entgegennimmt, wird automatisch der Notruf angewählt. Standardmäßig ist als Notrufnummer die 112 hinterlegt. **Die Notrufnummer kann ausschließlich per Fernwartung mit einem SMS-Befehl geändert werden.**



### ACHTUNG

**Werkseitig ist die Notrufnummer 112 hinterlegt. Diese können Sie jederzeit mit einer anderen Notrufnummer ersetzen. Achten Sie jedoch darauf, dass diese Nummer AUF JEDEN FALL erreichbar sein muss und am anderen Ende kein Anrufbeantworter oder ähnliches abnimmt! Im Notfall kann eine nicht erreichbare Nummer tragische Folgen nach sich ziehen.**

1. Schicken Sie eine SMS mit dem entsprechenden Befehl an die Rufnummer der in Ihrem Handy eingesetzten SIM-Karte. Ersetzen Sie den Platzhalter **NUMMER** bitte mit der entsprechenden Rufnummer des Notrufs.

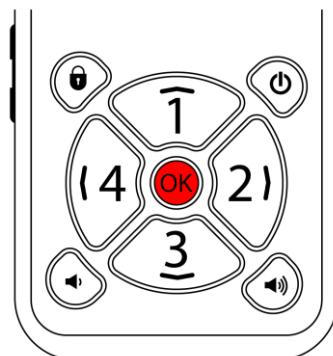
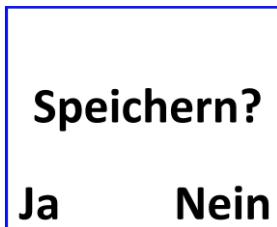
SMS-Befehl	Beispiel
<b>*#call#10#NUMMER#</b>	<b>*#call#10#112#</b>



**HINWEIS:**

Notruf-Nummern verschiedener Länder können unterschiedlich sein. In Europa wird häufig die 112 verwendet. Andere Staaten wie z. B. die USA verwenden häufig die 911. Wenn Sie die Garantruf-Funktion im Ausland verwenden möchten, sollten Sie sich IMMER im Vorfeld über die entsprechenden Rufnummern und die gesetzlichen Bestimmungen zu deren Nutzung informieren. Ausführliche Informationen dazu erhalten Sie in den entsprechenden Botschaften der Länder oder beim Auswärtigen Amt der Bundesregierung.

2. Nach Erhalt der SMS erscheint auf dem Display Ihres Handys das Speicher-Display. Drücken Sie die **OK-Taste**, um den SMS-Befehl zu speichern.



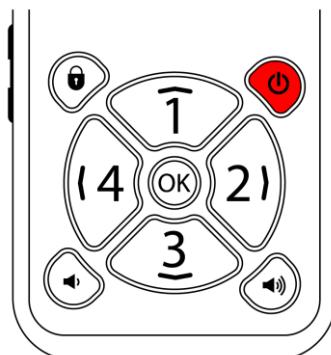
## 6. Ablauf der SOS-Funktion

1. Sie befinden sich in einer Notsituation. Halten Sie die SOS-Taste auf der Rückseite Ihres Handys 3 Sekunden gedrückt.
2. Die Freisprechfunktion Ihres Handys wird automatisch aktiviert.
3. Es erklingt die Ansage „Der Notruf wurde ausgelöst, bitte warten“.
4. Kurz darauf gefolgt von der Ansage „Um die Notruf-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie bitte die Stern-Taste für drei Sekunden.“



### HINWEIS:

*Der Notruf kann jederzeit mit der Ein/Aus-Taste abgebrochen werden. Halten Sie diese einfach für 3 Sekunden gedrückt.*



5. Es erklingt ein Alarmsignal über die Lautsprecher Ihres Handys, um umstehende Personen auf Ihre Notlage aufmerksam zu machen. Das Alarmsignal verstummt, wenn die Nummer des ersten GarantRuf-Kontaktes angewählt wird.
6. Nach zehn Sekunden Wartezeit, falls der Notruf aus Versehen ausgelöst wurde, werden nacheinander die in der Garantruf-Kontaktliste hinterlegten Rufnummern angerufen.



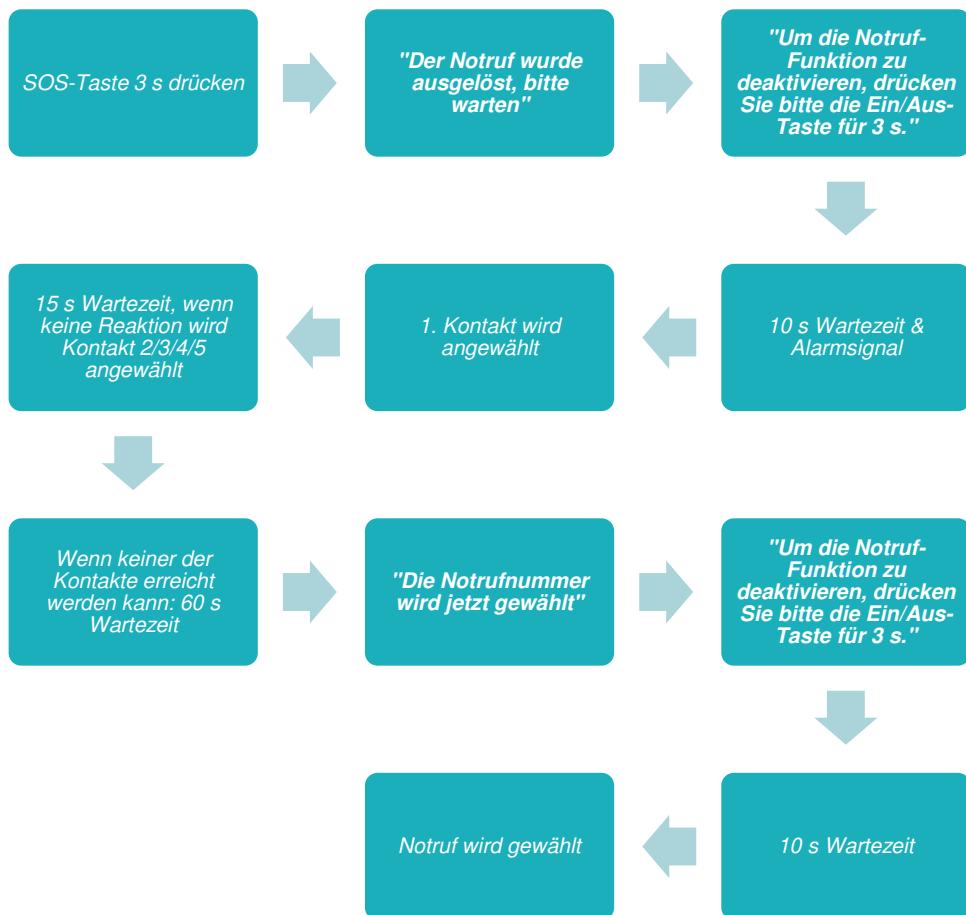
### HINWEIS:

*Der GarantRuf-Kontakt hat 15 Sekunden Zeit, um den Anruf anzunehmen und die Zahlen-Taste 1 zu drücken. Das Drücken der Taste signalisiert, dass der Anruf von einer Person und nicht einem Anrufbeantworter entgegengenommen wurde. Erfolgt das Drücken der Taste nicht, wird eine SMS an diesen Kontakt geschickt und der nächste GarantRuf-Kontakt angerufen.*

7. Wird der Anruf angenommen, ist der GarantRuf damit beendet.
8. Kann auch der letzte Kontakt der GarantRuf-Kontaktliste nicht erreicht werden, erklingt nach einer Minute die Ansage „Die Notrufnummer wird jetzt gewählt.“.
9. Kurz darauf gefolgt von der Ansage „Um die Notruf-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie bitte die Ein/Aus-Taste für drei Sekunden.“
10. Nach zehn Sekunden Wartezeit, falls der Notruf aus Versehen ausgelöst wurde, wird die Notrufnummer gewählt.

**HINWEIS:**

Nach dem Auslösen der SOS-Funktion wird eine Stunde lang jeder Anruf automatisch angenommen und die Freisprechfunktion Ihres Handys bleibt aktiviert.



## 7. Automatische Anrufannahme



### HINWEIS:

*Die automatische Anrufannahme bleibt bis zum Abbruch des GarantRufs durch Drücken der \*-Taste oder. bis zu einer Stunde nach Aktivierung des GarantRufs aktiviert.*

Wurde ein GarantRuf ausgelöst, werden eingehende Anrufe automatisch angenommen, sofern die Leitung frei ist. Die Ansage „Eingehender Anruf! Anruf wird automatisch angenommen.“ erklingt. Der Lautsprecher wird automatisch eingeschaltet.



### ACHTUNG!

*Durch den eingehenden Anruf wird der GarantRuf gestoppt, da das SOS-System davon ausgeht, dass einer der Kontakte erreicht wurde und weitere Anrufe nicht notwendig sind.*

## 8. Panik-Funktion

Drücken Sie die SOS-Taste 5 Mal schnell hintereinander, um sofort die hinterlegte Notrufnummer anzuwählen.

## Datenschutz

Bevor Sie das Gerät an Dritte weitergeben, zur Reparatur schicken oder zurückgeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Löschen Sie alle Daten.
- Setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellungen zurück.
- Entfernen Sie die SIM- und microSD-Karte.

## Technische Daten

Li-Ion-Akku	700 mAh, 3,7 V
Ladestrom	5 V DC
Ladestation	Input 5 V DC
	Output 5 V DC
Funk-Frequenz	925-959,8 MHz
Max. Sendeleistung	100 mW
Standbyzeit	bis zu 8 Tage
Gesprächszeit	bis zu 4 Stunden
Bluetooth	Version 3.0
	Funkfrequenz 2.402-2.480 MHz
Foto-Kontakte	8
Telefonbuch-Einträge	250
SIM-Karte	Micro-SIM-Karte
Speicherkarte	microSD bis 16 GB
Maße	138 x 58 x 13 mm
Gewicht	90 g

Kundenservice:

DE: +49(0)7631–360–350

CH: +41(0)848–223–300

FR: +33(0)388–580–202

Importiert von:

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

© REV1 – 27.03.2020 – BS//GH

# Téléphone mobile à 5 touches

## RX-800.mp3

avec fonctions Garantruf Premium, lampe LED, radio et lecteur MP3

### Mode d'emploi



# Table des matières

<b>Votre nouveau téléphone mobile à 5 touches .....</b>	<b>4</b>
Contenu .....	4
<b>Consignes préalables .....</b>	<b>5</b>
Consignes concernant le produit et la sécurité .....	5
Consignes concernant la batterie et le chargeur .....	6
Appareils médicaux .....	7
Appareils médicaux implantés .....	7
Dans un véhicule .....	7
Lieux présentant un risque d'explosion.....	8
Consignes de sécurité générales .....	8
Consignes importantes pour le traitement des déchets.....	10
Déclaration de conformité.....	10
<b>Description du produit.....</b>	<b>11</b>
<b>Mise en marche .....</b>	<b>12</b>
1. Insérer une carte SIM .....	12
2. Insérer une carte mémoire (facultatif).....	12
3. Insérer et recharger la batterie .....	12
<b>Touches et commandes .....</b>	<b>13</b>
1. Touche Marche/Arrêt.....	13
2. Touche Verrouillage .....	13
3. Touche OK .....	14
4. Touches de composition directe .....	14
5. Touches Volume.....	15
6. Interrupteur de lampe de poche.....	15
<b>Allumer et éteindre .....</b>	<b>16</b>
<b>Tonalité des touches .....</b>	<b>16</b>
<b>Verrouillage des touches .....</b>	<b>16</b>
<b>Écran principal .....</b>	<b>17</b>
<b>Première configuration.....</b>	<b>17</b>
1. Régler la date & l'heure .....	17
2. Créer des contacts de composition directe.....	18

<b>Téléphoner.....</b>	<b>20</b>
1. Appeler un contact de composition directe .....	20
2. Prendre un appel entrant .....	21
3. Régler le volume sonore des conversations .....	22
4. Mettre fin à un appel .....	22
<b>Aperçu du menu.....</b>	<b>23</b>
1. Répertoire téléphonique .....	23
2. Radio FM .....	23
3. Lecteur audio .....	24
4. Calendrier .....	24
5. Gestionnaire de fichiers .....	25
6. Réglages .....	26
<b>Fonction SOS (GarantRuf Premium) .....</b>	<b>27</b>
1. Généralités .....	27
2. Activer/Désactiver la fonction .....	27
3. Liste des contacts GarantRuf.....	27
4. SMS d'urgence GarantRuf.....	29
5. Paramétriser le numéro d'appel d'urgence.....	29
6. Déroulement de la fonction SOS .....	31
7. Enregistrement automatique de l'appel .....	33
8. Fonction Panique.....	33
<b>Protection des données .....</b>	<b>33</b>
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>34</b>

# Votre nouveau téléphone mobile à 5 touches

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce téléphone mobile à 5 touches. Grâce à la fonction d'urgence Garantruf Premium, vous serez maintenant toujours en sécurité lors de cas d'urgence. Le bouton SOS situé au dos du téléphone prévient votre famille ou les urgences par appel ou SMS.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lirez attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Téléphone mobile à 5 touches RX-800.mp3
- Batterie lithium-ion
- Chargeur USB
- Guide de démarrage rapide

**Accessoire requis** (disponible séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr)) :

- Carte Mini-SIM

**Accessoires en option** (disponibles séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr)) :

- Pour la lecture de fichiers MP3 ou l'ajout de photos individuelles de vos contacts dans votre répertoire téléphonique, vous avez besoin d'une carte mémoire MicroSD(HC) jusqu'à 32 Go.
- Pour pouvoir utiliser la **fonction Radio FM**, vous avez besoin d'un casque Micro-USB ou d'un adaptateur prise jack 3,5 mm Micro-USB pour pouvoir brancher votre casque actuel.

# Consignes préalables

## Consignes concernant le produit et la sécurité

- Éteignez l'appareil si l'usage des téléphones mobiles est interdit, s'il provoque des interférences ou présente des risques. N'utilisez pas l'appareil dans des lieux tels que les avions, les hôpitaux, etc. N'utilisez votre appareil ni à proximité d'appareils médicaux, de carburants ou de produits chimiques, ni dans des zones présentant un risque d'explosion. Respectez toutes les instructions données dans les zones de danger.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales en vigueur. Vos mains doivent être entièrement consacrées à la conduite du véhicule. La sécurité routière doit toujours être prioritaire lors de la conduite.
- L'installation et la réparation de ce produit ne doivent être effectuées que par un personnel qualifié.
- Utilisez uniquement les batteries, chargeurs et autres accessoires autorisés par Pearl pour cet appareil. Ne branchez aucun produit incompatible sur l'appareil.
- L'écran peut se briser si l'appareil tombe sur une surface dure ou s'il reçoit un choc violent. Si l'écran se brise, ne touchez pas les éclats de verre avec les mains et n'essayez pas de retirer ceux qui se trouvent sur l'appareil. N'utilisez pas l'appareil tant que l'écran n'a pas été remplacé par du personnel qualifié.
- Pour éviter d'endommager votre appareil auditif, ne réglez pas les haut-parleurs au maximum pendant de longs intervalles de temps. Ne tenez votre appareil près de votre oreille avec les haut-parleurs allumés qu'avec précaution.
- Conservez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et autres fluides peuvent contenir des minéraux susceptibles de provoquer une corrosion des circuits électroniques.
- N'utilisez ou ne maintenez pas l'appareil dans des environnements poussiéreux ou sales.
- Ne stockez pas l'appareil à des températures élevées. Les températures élevées peuvent endommager l'appareil ou sa batterie.
- Ne stockez pas l'appareil à des températures faibles. Lorsque l'appareil revient à sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- Des modifications non agréées pourraient endommager l'appareil et aller à l'encontre des prescriptions applicables aux émetteurs/récepteurs radios.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie. Ne les soumettez pas à un choc ou un impact et ne les secouez pas. Une utilisation non précautionneuse de l'appareil peut entraîner des dommages.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux, propre et sec.
- Ne peignez pas l'appareil. Cela pourrait empêcher son bon fonctionnement.
- N'exposez pas l'appareil à des aimants ou à des champs magnétiques.
- Pour sauvegarder vos données, nous vous recommandons de les enregistrer à deux endroits différents, comme par exemple sur votre appareil, votre carte mémoire ou votre ordinateur, et de consigner les informations importantes par écrit.
- Déposez systématiquement vos produits électroniques, batteries, accumulateurs et produits d'emballage usagés dans les points de collecte agréés.

- De cette manière, vous évitez le traitement non contrôlé des déchets et soutenez le recyclage et la revalorisation des matériaux.
- N'utilisez votre téléphone mobile qu'avec la batterie d'origine. La batterie peut être déchargée et rechargeée plusieurs centaines de fois, mais finit par s'user. Si l'autonomie en veille et en conversation diminue de manière significative, remplacez la batterie.

## Consignes concernant la batterie et le chargeur

- Les batteries usagées ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.
- Vous pouvez déposer vos batteries usagées dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où ils sont vendus.
- Respectez toujours la polarité de la batterie. Un mauvais sens d'insertion de la batterie peut endommager l'appareil – Risque d'incendie !
- Si elle n'est pas utilisée, une batterie complètement chargée se décharge avec le temps. Maintenez toujours la batterie à une température comprise entre 15 et 25° C (59 et 77 °F) pour garantir des performances optimales. Les températures extrêmes réduisent la capacité de la batterie ainsi que sa durée de vie estimée. Un appareil dont la batterie est froide ou chaude peut ne pas fonctionner temporairement.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser charger à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- Ne jetez pas la batterie au feu. Risque d'explosion ! Respectez la réglementation en vigueur à l'endroit d'utilisation. Recyclez-les si possible. Ne les jetez pas dans la poubelle des déchets ménagers.
- N'essayez pas de retirer le revêtement entourant la batterie, de couper la batterie, de la casser, ne la tordre, de la transpercer ou de la détruire d'une autre manière.
- Si du liquide s'échappe d'une batterie, évitez tout contact entre le liquide et votre peau ou vos yeux. Dans le cas contraire, rincez immédiatement la zone concernée avec de l'eau ou consultez un médecin.
- N'essayez jamais de modifier la batterie et n'y insérez aucun objet.
- N'immergez pas la batterie dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne l'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides.
- Les batteries peuvent exploser si elles sont endommagées.
- N'utilisez la batterie et le chargeur que pour l'usage auquel ils sont destinés. L'utilisation non conforme ou non autorisée de batteries ou de chargeurs non agréés ou incompatibles peut entraîner un incendie ou une explosion, et annuler l'approbation ou la garantie.
- Si vous pensez que la batterie ou le chargeur ont été endommagés, ne les réutilisez pas et apportez-les au service après-vente. N'utilisez pas la batterie ou le chargeur s'ils sont endommagés.
- N'utilisez pas le chargeur en extérieur. Ne rechargez pas l'appareil pendant un orage.
- Avant de retirer la batterie, vous devez systématiquement éteindre votre téléphone mobile et le débrancher du chargeur. Lorsque vous débranchez le câble d'un chargeur, tenez toujours directement le connecteur dans la main.

- Tout contact des bandes métalliques de la batterie avec un objet métallique peut entraîner un court-circuit. Cela peut endommager la batterie ou d'autres objets.
- Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets et peuvent contenir des petites pièces. Maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.

## Appareils médicaux

L'utilisation d'émetteurs ou de récepteurs radio, y compris de téléphones mobiles, peut, dans certaines conditions, perturber certains appareils médicaux qui ne sont pas suffisamment protégés.

Adressez-vous à un médecin ou au fabricant de l'appareil médical pour savoir si celui-ci est suffisamment protégé contre les vibrations de haute fréquence.

## Appareils médicaux implantés

Les fabricants de dispositifs médicaux implantés recommandent une distance minimale entre les appareils sans fil et les dispositifs médicaux implantés pour éviter toute interférence. Veuillez vérifier la distance minimale avec le fabricant du dispositif médical implanté.

Les personnes qui utilisent un appareil de ce type :

- doivent toujours respecter une distance suffisante entre l'appareil médical et l'appareil sans fil,
- ne doivent pas placer l'appareil dans une poche de poitrine,
- doivent tenir l'appareil contre l'oreille la plus éloignée de l'appareil médical,
- doivent éteindre le téléphone s'il y a lieu de croire qu'un dysfonctionnement s'est produit.
- doivent suivre les instructions du fabricant concernant le dispositif médical implanté.

Si vous avez des questions concernant l'utilisation de l'appareil à proximité d'un implant médical, renseignez-vous auprès de votre médecin.



### **ATTENTION :**

*Certains appareils mobiles peuvent, sous certaines conditions, provoquer des perturbations de certains appareils auditifs.*

## Dans un véhicule

- Les signaux radio peuvent, sous certaines conditions, nuire au bon fonctionnement des systèmes électroniques des véhicules lorsqu'ils ne sont pas correctement installés ou pas suffisamment protégés. Vous pouvez vous renseigner auprès du fabricant du véhicule ou de ses accessoires.
- L'appareil ne doit être installé dans un véhicule que par un personnel qualifié.
- Un montage inadapté peut avoir des conséquences dangereuses et entraîner la perte de toute garantie. Vérifiez régulièrement si les accessoires pour téléphone mobile de votre véhicule sont installés comme il convient et fonctionnent correctement.
- Ne conservez pas de matériaux inflammables ou à risque d'explosion dans la même pièce que votre appareil, ses différentes pièces ou accessoires. Ne placez pas votre appareil ou ses accessoires dans la zone risquant d'être occupée par l'airbag une fois rempli.

## Lieux présentant un risque d'explosion

- Éteignez votre téléphone mobile dans les lieux présentant un risque d'explosion, par exemple à proximité de pompes à carburant. Dans de tels lieux, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie, entraînant des blessures voire la mort.
- Veillez à respecter les restrictions d'utilisation dans les stations-service, les usines chimiques ou les zones à risque d'explosion.
- Dans certaines circonstances, les lieux présentant un risque d'explosion ne sont pas toujours clairement signalés. Parmi ces lieux : l'endroit où vous allumez le moteur de votre véhicule, le pont inférieur des navires, les environnements dans lesquels l'on peut trouver des tuyaux et des réservoirs contenant des produits chimiques, et les endroits contenant des produits chimiques ou des particules à l'air libre.
- Contactez le constructeur des véhicules utilisant du gaz de pétrole liquéfié (propane, butane, etc.) pour savoir si l'appareil peut être utilisé à proximité de ces véhicules sans risque pour la sécurité.

## Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Il comporte des informations importantes concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Vérifiez le bon état de l'appareil, de son câble et de ses accessoires avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- N'utilisez le produit qu'avec une prise secteur domestique. Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale.
- Veillez à ne pas plier le câble de chargement. Ne le tirez pas sur des arêtes vives et ne le mettez pas en contact avec des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas le câble pour transporter l'appareil.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, et avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de chargement et que le câble de chargement ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Assurez-vous que la prise à laquelle est branché l'appareil est facilement accessible, afin que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Ne regardez jamais directement le rayon lumineux de la lampe.
- Ne pointez pas la lampe directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- L'utilisation d'un téléphone mobile pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. N'utilisez pas votre téléphone en conduisant. Respectez le Code de la route et la législation en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.
- L'utilisation du téléphone mobile dans les avions, les hôpitaux et autres établissements de santé, les stations-service et les garages professionnels comporte des risques en raison des ondes électromagnétiques et des étincelles produites. Ne l'utilisez pas dans ces lieux.
- Les personnes porteuses d'un implant électronique (stimulateur cardiaque, pompe à insuline, neurostimulateur, etc.) doivent impérativement maintenir une distance d'au moins 15 cm entre le téléphone mobile et leur implant. Lors des appels, elles doivent placer le téléphone du côté opposé à l'implant.
- Pour réduire le niveau d'exposition, il est conseillé :
  - d'utiliser le téléphone mobile toujours dans de bonnes conditions de réception afin diminuer la quantité de rayonnements reçus. Une bonne réception est indiquée à l'écran par l'affichage de quatre ou cinq barrettes.
  - d'utiliser un kit mains libres lors des appels.
  - d'éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes ou du bas-ventre des adolescents lors des appels.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



## Déclaration de conformité

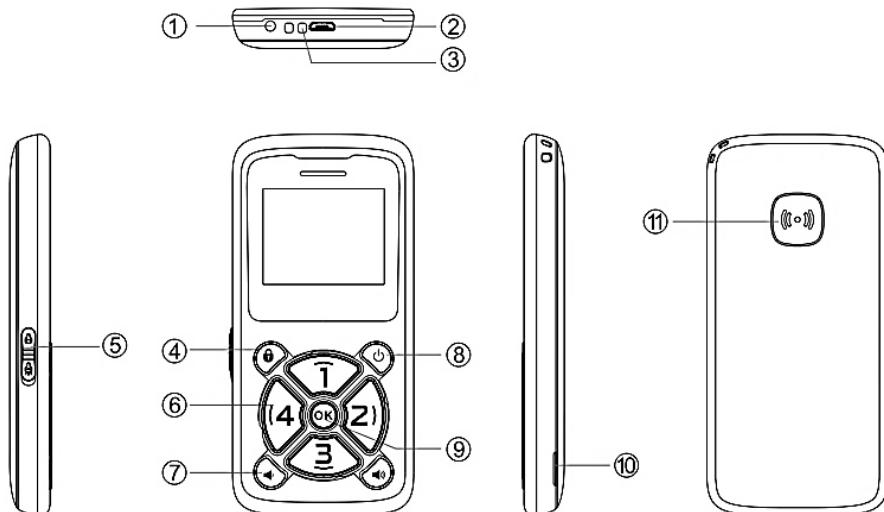
La société PEARL.GmbH déclare le produit PX-2461 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).



## Description du produit



- |  |   |
|--|---|
| 1. Lampe LED                                 | 7. Touches Volume                             |
| 2. Port de chargement Micro-USB              | 8. Touche Marche/Arrêt                        |
| 3. Port docking                              | 9. Touche OK                                  |
| 4. Touche Verrouillage                       | 10. Creux pour ouvrir le couvercle du boîtier |
| 5. Interrupteur de lampe de poche            | 11. Bouton SOS                                |
| 6. Touches de composition directe 1, 2, 3, 4 |   |

# Mise en marche

## 1. Insérer une carte SIM



**NOTE :**

*La carte SIM ne peut être insérée et retirée que lorsque l'appareil est éteint.*

1. Passez votre doigt dans l'ouverture en bas à gauche au dos de l'appareil puis retirez le couvercle du boîtier.
2. Si nécessaire, retirez la batterie en la tirant par l'extrémité supérieure.
3. Insérez votre carte SIM dans le support ("SIM") prévu à cet effet avec les contacts orientés vers le bas. Assurez-vous que les coins biseautés de la carte SIM sont placés en bas à droite.

## 2. Insérer une carte mémoire (facultatif)

Si vous souhaitez ajouter des photos aux contacts de composition directe ou bien lire des fichiers WAV/MP3 sur le lecteur audio, enregistrez les fichiers correspondants au format JPG (image) ou MP3 (audio) sur une carte MicroSD (jusqu'à 16 Go, FAT 32). Implantez-les ensuite dans votre téléphone :

1. Ouvrez le support pour carte MicroSD en le poussant vers la droite, comme indiqué par la direction de la flèche ("OPEN→"), puis retirez-le.
2. Placez la carte MicroSD dans le compartiment, de manière à ce que les contacts soient placés à droite vers le dos de l'appareil.
3. Refermez le support et verrouillez-le en le poussant dans la direction opposée de la flèche (vers la gauche).

## 3. Insérer et recharger la batterie

1. Insérez la batterie dans le compartiment à batterie, de manière à ce que les contacts de chargement soient placés en bas à droite.
2. Remettez le couvercle du boîtier en place et appuyez fermement dessus. Le couvercle est correctement placé lorsque vous entendez un "clic" en appuyant dessus.
3. Branchez le connecteur USB du chargeur au port de chargement de votre téléphone et la fiche d'alimentation à une prise de courant.
4. Pendant le chargement, l'écran affiche brièvement une animation de chargement.



**NOTE :**

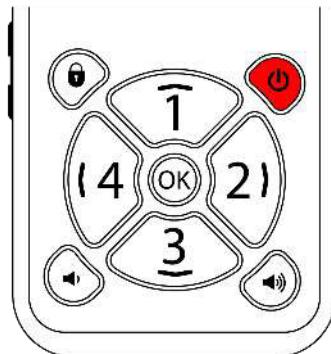
*Pendant le processus de chargement, appuyez sur une touche quelconque pour faire réapparaître l'animation de chargement à l'écran.*

5. Lorsque la batterie est complètement chargée, un signal sonore retentit, le message "Chargement terminé" s'affiche et l'animation de chargement disparaît une fois complètement remplie.
6. Débranchez votre téléphone du chargeur et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

## Touches et commandes

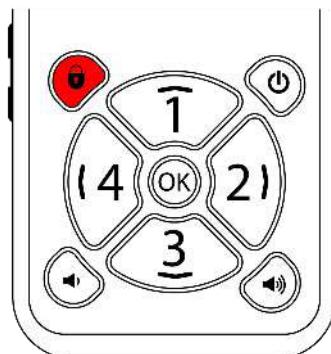
### 1. Touche Marche/Arrêt

- Allumez ou éteignez votre téléphone mobile en maintenant la touche Marche/Arrêt enfonceée pendant 2 secondes.
- Confirmez l'option en bas à droite de l'écran (**Retour / Supprimer / Non**).



### 2. Touche Verrouillage

- Activez ou désactivez le verrouillage des touches en maintenant la touche appuyée pendant 2 secondes lorsque l'écran est allumé.



### 3. Touche OK

- Accédez au menu principal sur l'écran d'accueil.
- Confirmez un choix ou une option.
- Ouvrez un menu / sous-menu / élément du menu
- Confirmez l'option en bas à gauche de l'écran (**Ja / OK / Option / Sélec...**)



### 4. Touches de composition directe

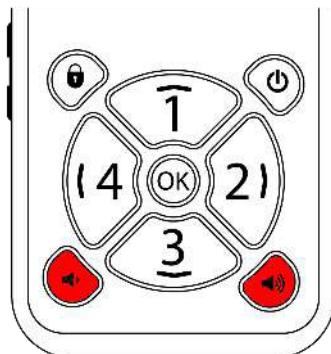
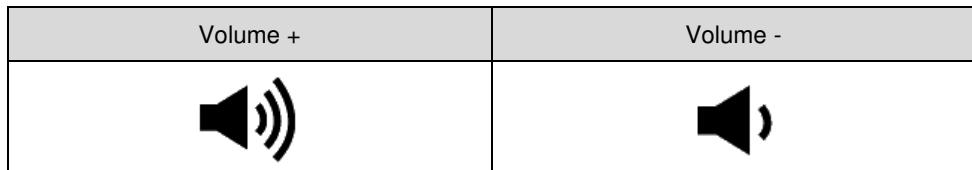
- Accédez aux contacts enregistrés en maintenant la touche correspondante de l'écran d'accueil appuyée pendant 3 secondes.
- Dans le menu, contrôlez la sélection en appuyant sur la touche directionnelle correspondante.

1	2	3	4
▲	►	▼	◀



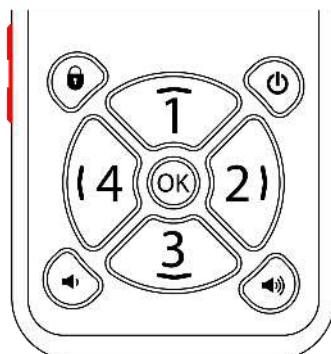
## 5. Touches Volume

- Augmentez ou diminuez le volume en appuyant sur la touche Volume correspondante.



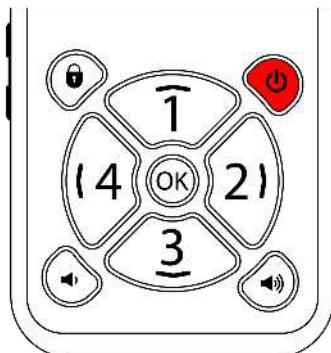
## 6. Interrupteur de lampe de poche

L'interrupteur de lampe de poche se trouve sur le côté du téléphone. Poussez-le vers le bas pour allumer la lumière LED et poussez-le vers le haut pour l'éteindre.



## Allumer et éteindre

Allumez ou éteignez votre téléphone en maintenant la touche Marche/Arrêt appuyée pendant 2 secondes. Si besoin, saisissez le code PIN de votre carte SIM après avoir allumé votre téléphone. Vous le trouverez dans la documentation de votre opérateur de téléphonie mobile.

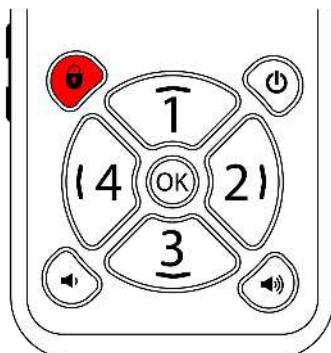


## Tonalité des touches

La tonalité des touches est liée au profil utilisateur correspondant et peut être activée ou désactivée via ce profil : **Menu principal → Réglages → Profils → Sélectionner un profil → Option... → Modifier → Tonalité des touches → Tonalité → Option... → Modifier → Sélectionner une option → OK → Option... → Enregistrer → Sélec...**

## Verrouillage des touches

Utilisez le verrouillage des touches afin d'éviter une activation ou un fonctionnement involontaire de votre téléphone (par ex. lorsque celui-ci est transporté dans un sac). Pour activer ou désactiver le verrouillage des touches, maintenez la touche Verrouillage appuyée pendant 2 secondes lorsque l'écran est allumé.



# Écran principal

L'écran principal s'affiche immédiatement lorsque vous allumez votre téléphone mobile. Vous pouvez accéder à l'ensemble des fonctions du téléphone à partir de cet écran.



## Première configuration

### 1. Régler la date & l'heure

- Maintenez la touche Marche/Arrêt appuyée pendant 2 secondes pour allumer votre téléphone.
- Appuyez sur la touche OK. Le menu principal s'affiche.
- Appuyez répétitivement sur les touches de composition directe 2 et 4 jusqu'à ce que le sous-menu **Réglages** s'affiche.



- Appuyez sur la touche OK.
- Sélectionnez l'élément de menu **Réglages** à l'aide des touches de composition directe 1 ou 3.
- Ouvrez l'élément de menu à l'aide de la touche OK.
- Sélectionnez l'élément de menu **Heure & Date** à l'aide des touches de de composition directe 1 ou 3.
- Ouvrez l'élément de menu à l'aide de la touche OK.
- Sélectionnez l'élément de menu **Ville d'origine** puis appuyez sur la touche OK.
- Sélectionnez le fuseau horaire correspondant à votre ville à l'aide des touches de composition directe 1 ou 3.
- Confirmez votre choix en appuyant sur la touche OK. Le réglage est immédiatement enregistré.
- Sélectionnez l'élément de menu **Régler le format** puis appuyez sur la touche OK.
- Réglez le format de l'heure souhaité (12/24) pour l'élément de réglage **Heure** à l'aide des touches de composition directe 2 ou 4.
- Appuyez sur la touche de composition 3 pour passer à l'élément de réglage suivant (**Date**).

15. Réglez le format de la date souhaité à l'aide des touches de composition directe 2 ou 4 (A = Année, M = Mois, J = Jour).
16. Appuyez sur la touche de composition directe 3 pour passer à l'élément de réglage souhaité (**Symbole de séparation de la date**).
17. Réglez le symbole de séparation souhaité à l'aide des touches de composition directe 2 ou 4.
18. Enregistrez tous les réglages en appuyant sur la touche OK.

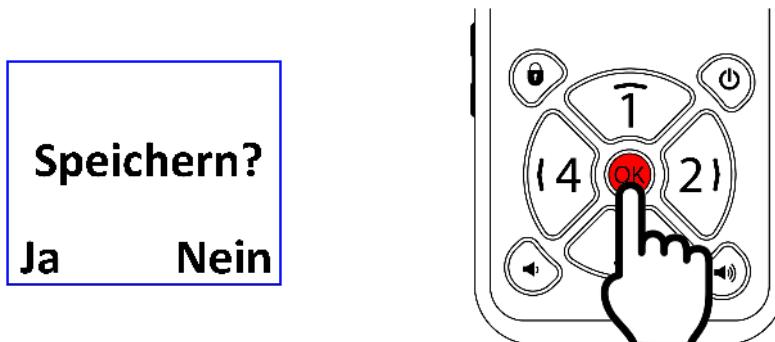
## 2. Créer des contacts de composition directe

Vous pouvez enregistrer jusqu'à quatre numéros de téléphone, soit un par touche de composition. **Les numéros de téléphone peuvent uniquement être enregistrés par télémaintenance à l'aide d'une commande SMS.** Pour ce faire, procédez comme suit :

1. Envoyez un SMS au numéro de téléphone enregistré sur la carte SIM de votre téléphone à l'aide la commande correspondante.
  - Remplacez le champ **TOUCHE** par le numéro de la touche de composition directe, avec laquelle le contact doit être appelé.
  - Remplacez le champ **NUMERO** par le numéro de téléphone du contact.

Commande SMS	Exemple
*#call# <b>Touche</b> # <b>NUMERO</b> #	*#call# <b>1</b> # <b>0388580202</b> #

2. Après réception du SMS, l'affichage de la mémoire apparaît sur l'écran de votre téléphone. Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la commande SMS.

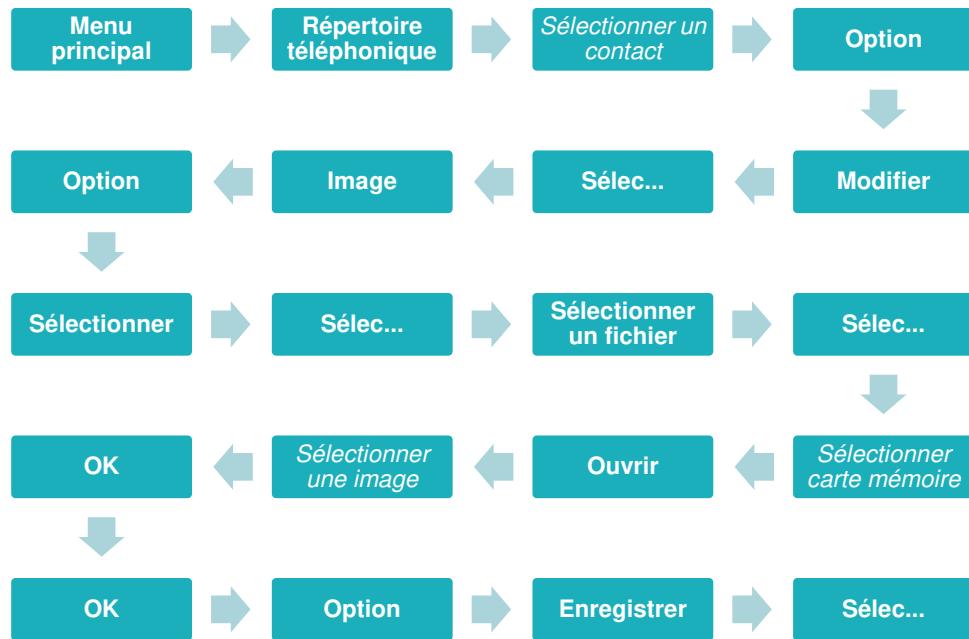


3. Accédez au répertoire téléphonique pour vous assurer que le contact a correctement été enregistré (**Menu principal → Répertoire téléphonique**) et si nécessaire, pour lui attribuer une photo ou une sonnerie.

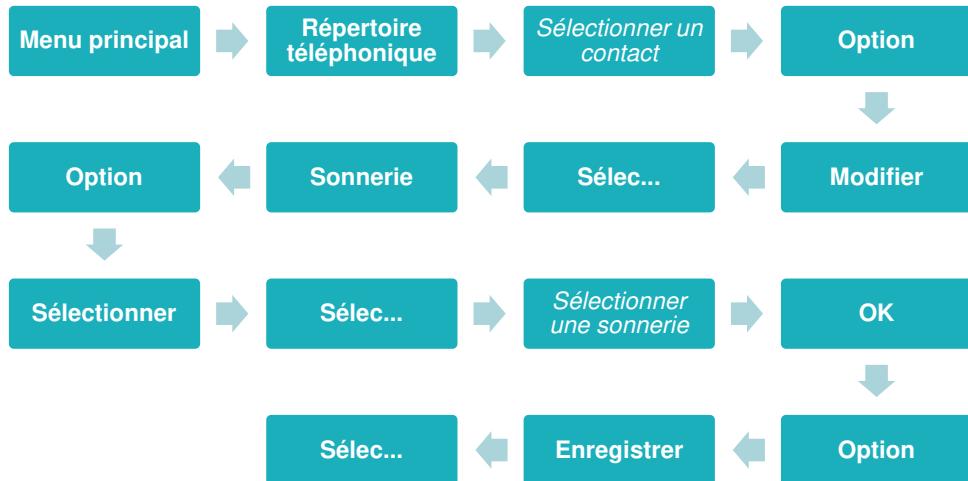
**NOTE :**

Les photos et les sonneries MP3 doivent être enregistrées sur la carte MicroSD insérée pour être attribuées à un contact.

- Ajouter une photo :



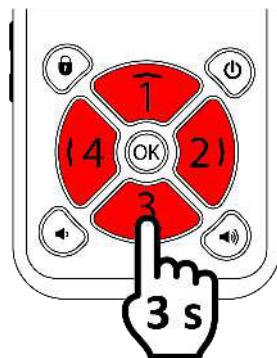
- Régler une sonnerie pour un contact :



## Téléphoner

### 1. Appeler un contact de composition directe

Sur l'écran principal, maintenez la touche de composition directe correspondante appuyée pendant 3 secondes. Le contact attribué à la touche s'affiche.



**NOTE :**

*Vous pouvez passer la conversation sur haut-parleur durant un appel téléphonique, en appuyant sur la touche OK.*

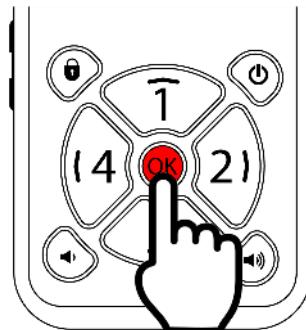
## 2. Prendre un appel entrant



**NOTE :**

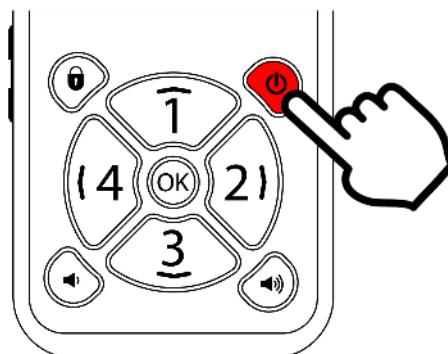
*Le téléphone prend également les appels provenant de numéros n'étant pas enregistrés comme contacts.*

Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone, l'écran affiche le numéro de téléphone de l'appelant ainsi qu'un symbole de téléphone. Appuyez sur la touche OK pour prendre l'appel.



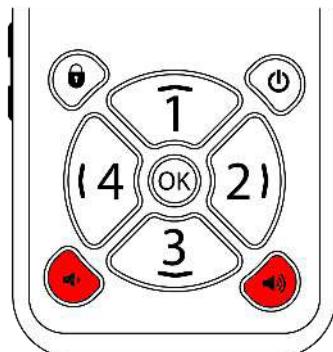
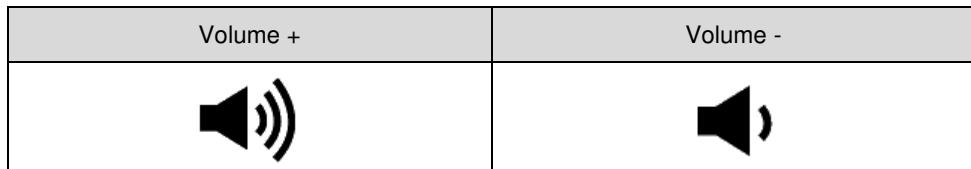
**NOTE :**

*Si vous ne souhaitez pas prendre l'appel (par ex. parce que ce n'est pas le moment ou bien lorsque vous ne souhaitez pas parler à votre interlocuteur), appuyez sur la touche Marche/Arrêt.*



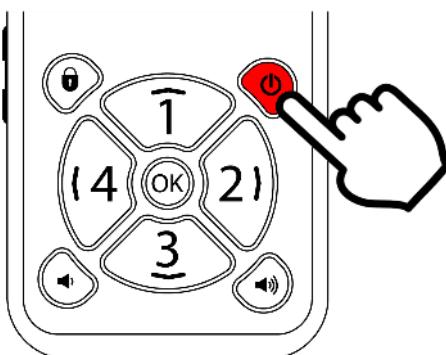
### 3. Régler le volume sonore des conversations

Durant un appel téléphonique, ajustez le volume de la conversation selon vos besoins. Pour cela, appuyez simplement sur la touche Volume correspondante. Chaque pression supplémentaire sur la touche vous permet de passer au niveau de volume suivant.



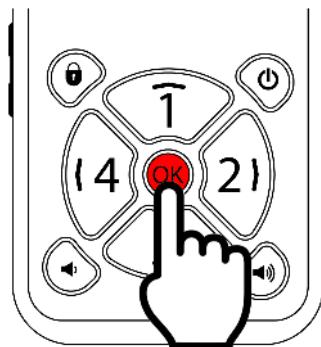
### 4. Mettre fin à un appel

Mettez fin à un appel en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.



## Aperçu du menu

Sur l'écran d'accueil, accédez au menu principal en appuyant sur la touche **OK**.



### 1. Répertoire téléphonique

	Contact 1 Contact 2 Contact 3 Contact 4	Option...	Modifier
			Appeler
			Supprimer

### 2. Radio FM



#### NOTE :

Pour pouvoir utiliser la fonction Radio, vous devez tout d'abord brancher un casque audio adapté. Vous pouvez soit le brancher directement au port Micro-USB de votre téléphone, soit le brancher à l'aide d'un adaptateur correspondant. Si la lecture n'est pas mise en pause avant de quitter le menu, elle continuera en arrière-plan.

	Lecture/Pause	Touche OK
	Volume +	
	Volume -	
	Fréquence +	4
	Fréquence -	2
	Recherche automatique	1 / 3
	Quitter	Touche Marche/Arrêt

### 3. Lecteur audio



**NOTE :**

Stockez les fichiers audio souhaités au format MP3 ou WAV sur la carte mémoire, dans le dossier **My Music**. Ceux-ci sont automatiquement créés sur la carte mémoire après la première mise en marche du téléphone.

Les fichiers audio qui ne sont pas stockés dans le dossier **My Music** peuvent uniquement être lus via le gestionnaire de fichiers.

Si la lecture n'est pas mise en pause avant de quitter le menu, elle continuera en arrière-plan.



	Lecture/Pause	Touche OK
	Volume +	
	Volume -	
	Titre suivant	1
	Titre précédent	3
	Quitter	Touche Marche/Arrêt

### 4. Calendrier



	Jour actuel	Surligné en jaune
	Jour suivant	2
	Jour précédent	4
	Semaine suivante	3
	Semaine précédente	1
	Mois suivant	
	Mois précédent	
	Quitter	Touche Marche/Arrêt

## 5. Gestionnaire de fichiers



**NOTE :**

*La lecture de fichiers audio dans le gestionnaire de fichiers s'arrête en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. Le volume se règle via les touches Volume.*

	Option...	Ouvrir	Option...	Lecture (fichier audio)
				Supprimer
				Marquer plusieurs éléments
				Déplacer
				Supprimer tous les fichiers
				Détails
		Formater		Formater la carte mémoire ; tous les fichiers qui y sont stockés sont irrémédiablement perdus.
		Détails		Nom
				Espace mémoire

## 6. Réglages

	GarantRuf	Statut	Marche
			Arrêt
		Numéro d'urgence GarantRuf	Liste des contacts
		SMS d'urgence GarantRuf	Texte SMS
		Numéros d'appel d'urgence	Numéro d'appel d'urgence
	Réglages	Date & heure	Ville d'origine
			Régler le format
			Actualiser avec le fuseau horaire
		Langue	Définir la langue du système
		Écran	Fond d'écran
	Profils	Actualisation automatique de l'heure (prise en charge par l'opérateur)	Éclairage
			Arrêt
			Par redémarrage
			Marche
		Général	Activer
			Modifier
			Réinitialiser
		Muet	Activer
	Conversation	Conversation	Activer
			Modifier
			Réinitialiser
		Quitter	Activer
			Modifier
			Réinitialiser
	Version	Version du firmware	
	Réinitialiser (paramètres par défaut)	Mot de passe : <b>1122</b>	Oui
			Non

# Fonction SOS (GarantRuf Premium)

## 1. Généralités

L'appel d'urgence GarantRuf vous permet, en cas d'urgence, de composer automatiquement des numéros de téléphone enregistrés, en appuyant sur un seul bouton. Ce bouton SOS se trouve au dos de votre téléphone (sous la caméra). Vous trouverez ici les réglages GarantRuf : **Menu principal → Réglages → GarantRuf**

## 2. Activer/Désactiver la fonction

Accédez à l'élément de menu **Statut** pour activer ou désactiver la fonction :



**NOTE :**

*Aucun appel n'est possible via le bouton SOS lorsque la fonction est désactivée (Désactiver).*



## 3. Liste des contacts Garantruf



**NOTE :**

*Les contacts GarantRuf peuvent uniquement être créés par téléaintenance (commande SMS). La liste des contacts peut uniquement être consultée via le menu GarantRuf du téléphone, mais ne peut cependant pas être modifiée. Cela permet d'éviter que ces numéros importants ne soient accidentellement modifiés ou supprimés.*

Créez jusqu'à 5 contacts GarantRuf. Ceux-ci sont appelés dans l'ordre, lorsque l'appel d'urgence est déclenché. Dans le même temps, un SMS d'urgence est envoyé.

**ATTENTION !**

*Assurez-vous que ces numéros sont valides et que les personnes sont facilement joignables, si possible à tout moment. Les contacts qui ne sont joignables que rarement ou seulement à certains moments de la journée ne sont pas adaptés pour cette liste !*

*Utilisez en priorité les numéros de téléphone mobile de vos contacts.*

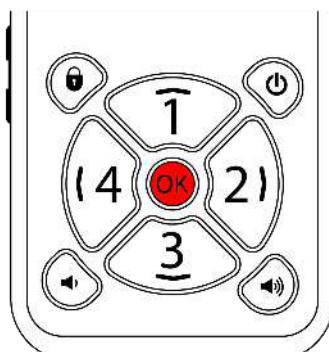
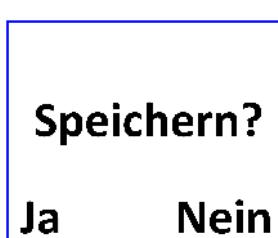
*Concertez-vous avec ces personnes avant de les enregistrer dans la liste des contacts GarantRuf qui seront appelés en cas d'urgence.*

*Dans cette liste, ne faites PAS figurer de numéros d'appel d'urgence publics. Le numéro d'urgence est enregistré dans un menu distinct.*

1. Envoyez un SMS au numéro de téléphone enregistré sur la carte SIM de votre téléphone à l'aide la commande correspondante. Remplacez le champ **NUMERO** par le numéro de téléphone du contact d'urgence correspondant. N'oubliez pas d'indiquer l'indicatif régional pour les numéros de téléphone fixes.

Ordre de classement des contacts	Commande SMS	Exemple
1	*#call#5# <b>NUMERO</b> #	*#call#5# <b>0388580202</b> #
2	*#call#6# <b>NUMERO</b> #	*#call#6# <b>0388580202</b> #
3	*#call#7# <b>NUMERO</b> #	*#call#7# <b>0388580202</b> #
4	*#call#8# <b>NUMERO</b> #	*#call#8# <b>0388580202</b> #
5	*#call#9# <b>NUMERO</b> #	*#call#9# <b>0388580202</b> #

2. Après réception du SMS, l'affichage de la mémoire apparaît sur l'écran de votre téléphone. Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la commande SMS.



3. Accédez à la liste des contacts d'urgence GarantRuf sur votre téléphone après le réglage par commande SMS, afin de vous assurer que les commandes SMS ont été effectuées avec succès.



## 4. SMS d'urgence GarantRuf



### ATTENTION !

*Ce SMS est automatiquement envoyé à l'ensemble des personnes à prévenir en cas d'urgence (liste des contacts d'urgence Garantruf) lorsque celles-ci ne répondent pas à l'appel et qu'elles ne confirment pas à l'aide de la touche [1] (vérification qu'il ne s'agit pas d'un répondeur). Familiarisez les destinataires avec le contenu et la signification du texte.*

Le texte du SMS d'urgence GarantRuf ne peut pas être modifié. Pour vous familiariser avec le contenu du texte, vous pouvez y accéder sur votre téléphone.



## 5. Paramétrier le numéro d'appel d'urgence

Lorsqu'aucun contact enregistré ne prend l'appel suite à l'activation de la fonction SOS, le numéro d'appel d'urgence est automatiquement composé. Le numéro d'appel d'urgence enregistré par défaut est le 112. **Le numéro d'appel d'urgence peut uniquement être modifié par télémaintenance à l'aide d'une commande SMS.**

**ATTENTION !**

*Le numéro d'appel d'urgence 112 est paramétré par défaut. Vous pouvez à tout moment le remplacer par un autre numéro de téléphone d'urgence. Veillez cependant à ce que le numéro choisi soit joignable par une personne physique EN TOUTE SITUATION ! Vérifiez que ce numéro ne vous dirige pas vers un répondeur ou toute autre machine qui pourrait retarder votre prise en charge et l'intervention des secours. En cas d'urgence, un numéro de téléphone invalide pourrait avoir des conséquences tragiques.*

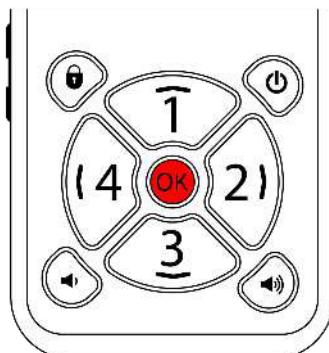
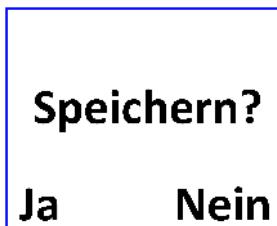
1. Envoyez un SMS au numéro de téléphone enregistré sur la carte SIM de votre téléphone à l'aide la commande correspondante. Remplacez le champ **NUMERO** par le numéro d'appel d'urgence.

Commande SMS	Exemple
*#call#10# <b>NUMERO</b> #	*#call#10# <b>112</b> #

**NOTE :**

*Les numéros d'appels d'urgence officiels peuvent varier en fonction des pays. En Europe, le numéro le plus couramment utilisé est le 112. D'autres pays, tels que les États-Unis, utilisent généralement le 911. Si vous souhaitez utiliser la fonction d'appel d'urgence à l'étranger, vous devez TOUJOURS vous renseigner au préalable pour connaître le bon numéro à appeler ainsi que les réglementations légales en vigueur relatives à l'utilisation de ce numéro. Vous pouvez obtenir ces informations auprès des autorités compétentes du pays dans lequel vous vous trouvez, ou bien auprès du Ministère des Affaires Etrangères.*

2. Après réception du SMS, l'affichage de la mémoire apparaît sur l'écran de votre téléphone. Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la commande SMS.



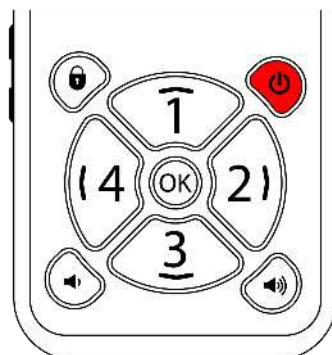
## 6. Déroulement de la fonction SOS

1. Vous vous trouvez dans une situation d'urgence. Maintenez appuyé le bouton SOS situé au dos de votre téléphone pendant 3 secondes.
2. La fonction Mains libres de votre téléphone s'active automatiquement.
3. L'annonce "L'appel d'urgence a été déclenché. Veuillez patienter." retentit.
4. L'annonce "Pour désactiver la fonction d'appel d'urgence, maintenez la touche \* appuyée pendant 3 secondes." retentit peu après.



**NOTE :**

*L'appel d'urgence peut être interrompu à tout moment à l'aide de la touche Marche/Arrêt. Maintenez simplement la touche appuyée pendant 3 secondes.*



5. Un signal d'alarme retentit via le haut-parleur de votre téléphone pour avertir les passants de votre situation d'urgence. Le signal d'alarme s'arrête lorsque le numéro du premier contact d'urgence est composé.
6. Après dix secondes d'attente, lorsque l'appel d'urgence est accidentellement déclenché, les numéros de téléphone enregistrés dans la liste des contacts d'urgence GarantRuf sont composés successivement.



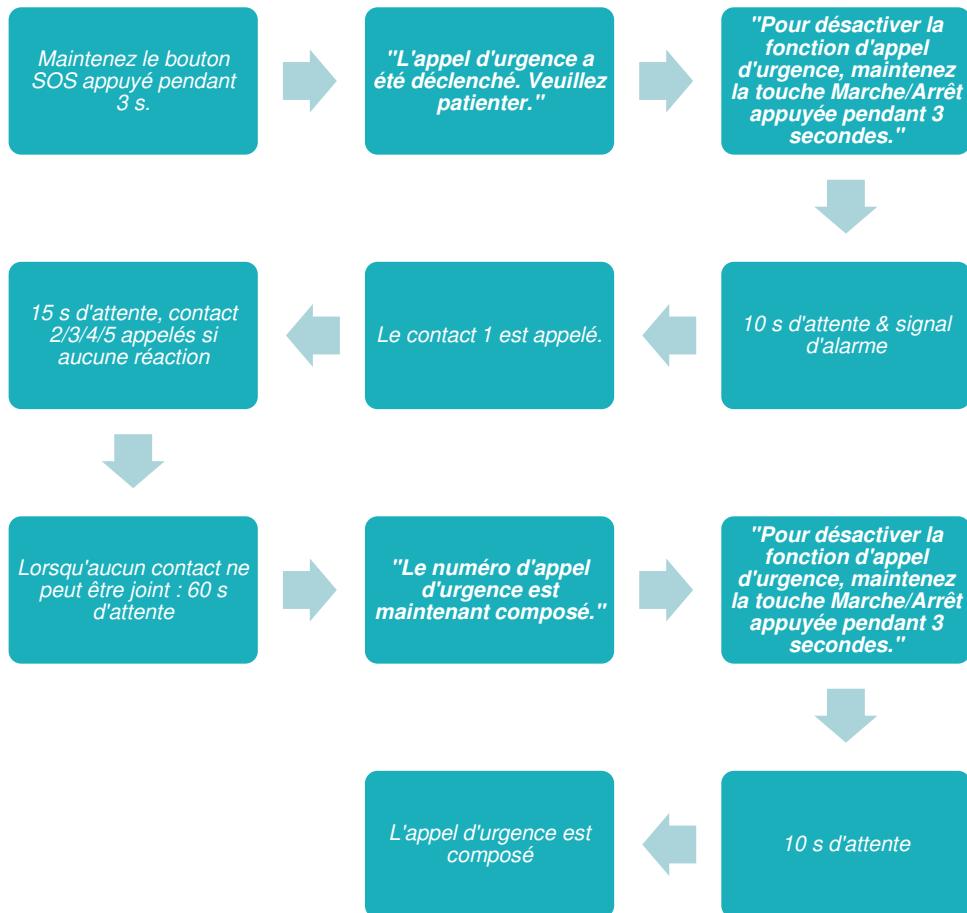
**NOTE :**

*Le contact d'urgence dispose de 15 secondes pour accepter l'appel et appuyer sur la touche numérique 1. Le fait d'appuyer sur la touche confirme que l'appel a été pris par une personne et non par un répondeur. Si vous n'appuyez pas sur la touche, un SMS est envoyé à ce contact et le prochain contact d'urgence est appelé.*

7. Si l'appel est accepté, l'appel d'urgence prend fin.
8. Si même le dernier contact de la liste des contacts d'urgence n'est pas joignable, l'annonce "Le numéro d'appel d'urgence est maintenant composé" retentit après une minute.
9. L'annonce "Pour désactiver la fonction d'appel d'urgence, maintenez la touche Marche/Arrêt appuyée pendant 3 secondes" retentit peu après la précédente.
10. Le numéro d'appel d'urgence est composé dix secondes après le déclenchement accidentel de l'appel d'urgence.

**NOTE :**

Après le déclenchement de la fonction SOS, chaque appel est automatiquement pris en charge pendant une heure et la fonction Mains libres de votre téléphone reste activée.



## 7. Enregistrement automatique de l'appel



### NOTE :

*L'enregistrement automatique de l'appel reste actif jusqu'à l'arrêt de l'appel d'urgence par pression sur la touche \* ou jusqu'à une heure après l'activation de l'appel d'urgence.*

Lorsqu'un appel d'urgence est déclenché, les appels entrants sont automatiquement pris en charge, tant que la ligne est libre. L'annonce "Appel entrant ! L'appel est automatiquement pris en charge." retentit. Le haut-parleur s'active automatiquement.



### ATTENTION !

*L'appel entrant met fin à l'appel d'urgence, car le système SOS suppose qu'un des contacts a été joint et que d'autres appels ne sont pas nécessaires.*

## 8. Fonction Panique

Appuyez successivement 5 fois sur le bouton SOS pour composer immédiatement le numéro d'appel d'urgence enregistré.

## Protection des données

Avant de transférer l'appareil à un tiers, de le faire réparer ou même de le renvoyer, tenez compte des points suivants :

- Supprimez toutes les données.
- Réinitialisez l'appareil.
- Retirez la carte SIM et la carte MicroSD.

## Caractéristiques techniques

Batterie lithium-ion	700 mAh / 3,7 V
Courant de charge	5 V DC
Station de chargement	Entrée 5 V DC
	Sortie 5 V DC
Fréquence sans fil	925-959,8 MHz
Puissance d'émission max.	100 mW
Autonomie en mode Veille	Jusqu'à 8 j
Autonomie en conversation	Jusqu'à 4 h
Bluetooth	Version 3.0
	Fréquence radio 2402-2480 MHz
Contacts photo	8
Entrées répertoire téléphonique	250
Carte SIM	Carte Micro-SIM
Carte mémoire	MicroSD jusqu'à 16 Go
Dimensions	138 x 58 x 13 mm
Poids	90 g



Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV1 – 27.03.2020 – BS//GH